

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (\*)

15 JANVIER 1997

---

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 21 juin 1985  
relative aux conditions techniques  
auxquelles doivent répondre tout  
véhicule de transport par terre,  
ses éléments ainsi que les accessoires  
de sécurité**

---

AMENDEMENT

---

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

***In fine*, remplacer les mots** « installés ou utilisés dans celui-ci pour accroître le confort » **par les mots** « montés dans celui-ci ».

JUSTIFICATION

Le présent amendement a pour but de maintenir la proposition de loi dans le cadre de la loi du 21 juin 1985, à savoir la réglementation technique relative aux véhicules, leurs éléments et leurs accessoires de sécurité.

---

*Voir :*

**- 701 - 95 / 96 :**

— N° 1 : Proposition de loi de MM. Ansoms et Brouns.

---

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1996-1997 (\*)

15 JANUARI 1997

---

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 21 juni  
1985 betreffende de technische eisen  
waaraan elk voertuig voor het vervoer  
te land, de onderdelen ervan evenals  
het veiligheidstoebehoren moeten  
voldoen**

---

AMENDEMENT

---

N° 1 VAN DE REGERING

Art. 2

**De voorgestelde tekst vervangen door wat volgt :**

« *Voor de toepassing van deze wet worden eveneens als onderdelen aanzien, de toestellen die niet noodzakelijk zijn voor de uitrusting van het voertuig, maar die in het voertuig zijn geïnstalleerd* ».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt het behoud van het wetsvoorstel in het kader van de wet van 21 juni 1985, te weten de technische reglementering met betrekking tot voertuigen, hun onderdelen en veiligheidstoebehoren.

---

*Zie :*

**- 701 - 95 / 96 :**

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Ansoms en Brouns.

---

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

Dans cette optique, la proposition de loi est modifiée de manière à ne s'appliquer qu'aux éléments montés dans le véhicule à l'exclusion des accessoires simplement embarqués à bord de celui-ci et à ne pas étendre le champ de cette loi à l'utilisation que fait l'utilisateur de ces accessoires.

*Le Ministre des Transports,*

M. DAERDEN

In deze optiek wordt het wetsvoorstel in die zin gewijzigd dat het alleen van toepassing is op de onderdelen die in voertuigen geïnstalleerd worden met uitzondering van accessoires die eenvoudigweg aan boord van het voertuig worden gebracht, en dat het toepassingsgebied van deze wet niet wordt uitgebreid tot het gebruik ervan.

*De Minister van Vervoer,*

M. DAERDEN